



September / septembre / settembre 2022 (2)

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

## **Bericht über das Beschaffungscontrolling des Bundes für das Jahr 2021**

Das Reporting Set Beschaffungscontrolling der Bundesverwaltung hat zum Ziel, Handlungsempfehlungen für eine ordnungsgemässe und nachhaltige Beschaffung abzugeben. Der Bundesrat hat heute den Bericht über das Beschaffungscontrolling des Jahres 2021 zur Kenntnis genommen. Dieser weist für die zentrale Bundesverwaltung Zahlungen im Umfang von rund 7,09 Milliarden Franken für Beschaffungen von Gütern, Bau- und Dienstleistungen aus.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter folgendem Link: [Beschaffungscontrolling Bundesverwaltung](#)

## **Gemeinsamer Jahresbericht der zentralen Beschaffungsstellen des Bundes**

Die zentralen Beschaffungsstellen des Bundes informieren mit einem gemeinsamen Jahresbericht über ihr Beschaffungswesen für das Jahr 2021. Der Bericht trägt dazu bei, das Beschaffungswesen des Bundesamtes für Rüstung (armasuisse), des Bundesamtes für Strassen (ASTRA), des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) und der Bundesreisezentrale (BRZ) transparent darzustellen.

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link: [Gemeinsamer Jahresbericht der zentralen Beschaffungsstellen des Bundes](#)

## **Liste der Beschaffungen ab 50'000 Franken im Jahr 2021**

Erstmals informiert die zentrale Bundesverwaltung zudem über ihre Beschaffungen ab 50'000 Franken (inkl. Mehrwertsteuer) in Form einer Excel-Liste.

Die Liste ist unter dem folgenden Link abrufbar: [Bekanntgabe der Beschaffungen ab 50'000 Franken](#)

## **Empfehlungen «Wertgrenzen zur Anwendung der harmonisierten Beschaffungslösung Bund (HBB)»**

Die zentralen Beschaffungsstellen BBL, armasuisse und ASTRA setzen die harmonisierte Beschaffungslösung Bund (HBB) für Beschaffungen in ihrem Verantwortungsbereich ein. Der Vorstand BKB hat an seiner Sitzung vom 2. September 2022 Empfehlungen erlassen, welche Wertgrenzen für die Anwendung von HBB zuhanden der anderen Verwaltungseinheiten festlegen. Diese erlangen für die jeweiligen Verwaltungseinheiten der zentralen Bundesverwaltung Geltung, spätestens nach Abschluss des Rollouts auf Stufe Bundesverwaltung per 1. April 2023.

Dies dient unter anderem der Umsetzung der Stossrichtung 5 der Beschaffungsstrategie der Bundesverwaltung («Digitalisierte, standardisierte und benutzerfreundliche Beschaffungsprozesse»).

Sie finden die Empfehlungen unter diesem Link: [Empfehlungen / Faktenblätter / Leitfäden](#)

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB  
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern  
Tel. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bbl.admin.ch](http://www.bbl.admin.ch)

\*\*\*\*\* français \*\*\*\*\*

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

#### **Rapport sur le controlling des achats de la Confédération pour l'année 2021**

Le set de reporting sur le controlling des achats de l'administration fédérale a pour but de formuler des recommandations visant à garantir la régularité et la durabilité des achats. Le Conseil fédéral a pris ce jour connaissance du rapport sur le controlling des achats de la Confédération pour l'année 2021, qui montre que l'administration fédérale centrale a acquis des biens, des services et des prestations de construction pour un montant de 7,09 milliards de francs.

Vous trouverez de plus amples informations en suivant ce lien: [Controlling des achats de l'administration fédérale](#)

#### **Rapport annuel conjoint des services d'achat centraux de la Confédération**

Les services d'achat centraux de la Confédération publient dans un rapport conjoint des informations sur les marchés publics de l'année 2021. Ce rapport contribue à présenter de manière transparente les marchés publics passés par l'Office fédéral de l'armement (armasuisse), l'Office fédéral des routes (OFROU), l'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) et la Centrale des voyages de la Confédération (CVC).

Le rapport peut être consulté à l'adresse suivante: [Rapport annuel conjoint des services d'achat centraux de la Confédération](#)

#### **Liste des acquisitions d'une valeur égale ou supérieure à 50 000 francs pour l'année 2021**

Pour la première fois, l'administration fédérale centrale publie la liste des acquisitions d'une valeur égale ou supérieure à 50 000 francs (TVA comprise).

Cette liste est disponible sous la forme d'un tableau Excel à l'adresse suivante: [Publication des marchés d'une valeur minimale de 50'000 francs](#)

## **Recomandazioni relative aux valeurs limites pour l'utilisation de la solution harmonisée en matière d'acquisitions pour la Confédération (HBB)**

Les services d'achat centraux (OFCL, armasuisse et OFROU) utilisent la HBB pour réaliser les acquisitions dans leur domaine de compétence respectif. Le 2 septembre 2022, le comité de la CA a publié à l'intention des autres unités administratives des recommandations qui fixent les valeurs limites relatives à l'utilisation de la HBB. Elles seront valables pour les unités administratives de l'administration fédérale centrale dès que la phase de lancement de la HBB sera achevée à l'échelle de l'administration fédérale, au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 2023.

Ces recommandations contribuent notamment à la mise en œuvre de l'axe stratégique 5 de la stratégie de l'administration fédérale en matière d'acquisitions ("Processus d'acquisition numériques, standardisés et conviviaux").

Les recommandations sont disponibles à l'adresse suivante: [Recommandations / Fiches d'information / Guides](#)

Conférence des achats de la Confédération CA  
Département fédéral des finances DFF  
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne  
Tél. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bkb.admin.ch](http://www.bkb.admin.ch)

\*\*\*\*\* italiano \*\*\*\*\*

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

### **Rapporto sul controllo gestionale degli acquisti della Confederazione per il 2021**

Il rapporto annuale sul controllo gestionale degli acquisti della Confederazione si prefigge di formulare raccomandazioni a favore di appalti sostenibili e conformi alla legge. Il Consiglio federale ha preso atto oggi del rapporto sul controllo gestionale degli acquisti per il 2021. Il rapporto indica pagamenti per l'Amministrazione federale centrale dell'ordine di circa 7,09 miliardi di franchi per l'acquisto di beni, prestazioni edili e di servizi.

Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente indirizzo: [Controllo gestionale degli acquisti dell'Amministrazione federale](#)

### **Rapporto annuale congiunto dei servizi centrali d'acquisto della Confederazione**

I servizi centrali d'acquisto della Confederazione forniscono informazioni sugli appalti eseguiti nel 2021 tramite un rapporto annuale congiunto. Questo documento contribuisce a presentare in modo trasparente gli appalti dell'Ufficio federale dell'armamento (armasuisse), dell'Ufficio federale delle strade (USTRA), dell'UFCL e della Centrale viaggi della Confederazione (CVC).

È possibile consultare il rapporto congiunto cliccando sul link seguente: [Rapporto annuale congiunto dei servizi centrali d'acquisto della Confederazione](#)

### **Elenco degli appalti d'importo uguale o superiore a 50 000 franchi nel 2021**

Per la prima volta l'Amministrazione federale centrale pubblica in formato Excel l'elenco degli appalti d'importo uguale o superiore a 50 000 franchi (IVA inclusa).

L'elenco è pubblicato al seguente link: [Pubblicazione degli appalti d'importo uguale o superiore a 50 000 franchi](#)

### **Raccomandazioni sui valori limite per l'utilizzo della soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione**

I servizi centrali d'acquisto UFCL, armasuisse e USTRA utilizzano la soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione per gli appalti di loro competenza. Nella sua seduta del 2 settembre 2022, il comitato della CA ha emanato raccomandazioni che stabiliscono valori limite per l'utilizzo della soluzione armonizzata destinati alle altre unità amministrative. Questi ultimi saranno validi per le unità amministrative dell'amministrazione federale centrale non appena la fase di lancio della soluzione armonizzata sarà completata a livello dell'Amministrazione federale, al più tardi entro il 1° aprile 2023.

Queste raccomandazioni contribuiscono, tra l'altro, all'attuazione della linea guida 5 della strategia dell'Amministrazione federale ("Processi d'appalto digitalizzati, standardizzati e di facile utilizzo").

Le raccomandazioni si trovano al seguente link: [Raccomandazioni / Schede informative / Guide](#)

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA  
Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna  
Tel. +41 58 462 38 50  
[bkb@bbl.admin.ch](mailto:bkb@bbl.admin.ch)  
[www.bkb.admin.ch](http://www.bkb.admin.ch)